

## *ABSTRAK*

Kes penganiayaan dan pengabaian kanak-kanak telah meningkat secara mendadak dalam tahun-tahun 1990an dan ia telah menjadi masalah kritikal yang membimbangkan masyarakat dan juga kerajaan. Ini kerana, penganiayaan kanak-kanak bukan sekadar masalah individu atau keluarga, bahkan juga memberi kesan yang negatif kepada masyarakat. Justeru, di sana terdapat satu keperluan untuk memperjelaskan masalah penganiayaan kanak-kanak ini secara menyeluruh. Antara objektif kajian ini adalah untuk mengenalpasti bentuk-bentuk penganiayaan dan pengabaian kanak-kanak serta menilai faktor-faktor yang mempengaruhi peningkatan kes-kes berkaitan dengan penganiayaan kanak-kanak. Kajian ini juga bertujuan untuk menilai kesan-kesan penganiayaan terhadap kanak-kanak sebagai mangsa, untuk menerangkan peruntukan-peruntukan di bawah undang-undang Malaysia yang menyentuh mengenai penganiayaan kanak-kanak, untuk memperjelaskan perlindungan-perindungan yang diberikan kepada kanak-kanak oleh prinsip hukum Islam serta membuat perbandingan di antara undang-undang Malaysia dan prinsip hukum Islam. Bagi mencapai objektif-objektif di atas, penyelidikan perpustakaan dan dokumentasi serta temubual digunakan untuk menyempurnakan kajian ini. Daripada kajian yang dibuat, didapati bahawa statistik yang ada menunjukkan peningkatan yang ketara dari segi jumlah dan keseriusan kes-kes penganiayaan yang dilaporkan. Oleh itu, terdapat beberapa perkara yang perlu dipinda dalam undang-undang Malaysia yang terpakai sekarang. Ini sangat penting bagi menjamin kehidupan yang lebih cerah kepada pelapis kita di masa depan.

## ABSTRACT

Child abuse and neglect cases had been on the rise in the 1990s and it has become a critical issue that worries the society and government. This is because child abuse and neglect cases are not only individuals' or families' problem but it can lead to a negative impact to the entire society. Among the objectives of this study is to identify the types of child abuse and neglect cases by means of assessing the factors that may influence the rising child abuse cases, to clarify the protection that is bestowed upon the child under the Islamic jurisdiction by making comparison between the Malaysian laws and Islamic law principles. In order to achieve the mentioned objectives, library and documentation research and also interview are made to complete this study. From the outcome, existing statistic shows that there has been a significant increase in the number and seriousness of the reported cases. Hence, this calls for amendments in the current Malaysian law. This is particularly important to ensure a better life for the future generation.

## الْمُلَخَّصُ

إن قضايا إساءة وإهمال الأطفال قد تزايدت إلى في التسعينيات من هذا القرن وصارت هذه المسألة خطيرةً وقلقَةً للمجتمع والدولة، لأنها ليست مسألة شخصية أو أسرية فقط، ولكنها تُؤثِّرُ أيضاً إلى مجتمعنا بطريقة سيئة. بناءً على ذلك، هناك حاجة إلى توجيه هذه المسألة شاملةً واستعاباً. ومن الغايات لهذا البحث هي لتحقيق صورٍ عن إساءة وإهمال الأطفال المختلفة ولتقدير العوامل التي تُؤثِّرُ إلى تزايد إحداها إلى هذه القضايا. ويُقصدُ من هذا البحث أيضاً تحقيق تأثير الإساءة والإهمال إلى الأطفال، ولتوضيح أحكام القانون المالزي تحت موضوع إساءة الأطفال، ولتصفي الحماية والعناية التي أُعطيت للأطفال في مبادئ الأحكام الإسلامية ولمقارنة بين القانون المالزي ومبادئ الأحكام الإسلامية. لنيل هذه الغايات السابقة، فالبحث المكتبي والبحث الوثائقي والمقابلة يُستعمل في تكملة هذا البحث. ويكتشفُ من هذا البحث أن الإحصاء يُظهرُ تزايداً هاماً بنسبة العدد والصرامة للقضايا التقريرية. بسبب ذلك، يوجد هناك بعض الأمور التي تحتاج إلى التعديل في القانون المالزي الذي المستعمل في يومنا هذا. هذا التعديل مهمٌ جداً ل إعطاء حياةً بهيجة إلى أجيالنا المستقبلية.